



Schulen-Gemeinschaft Meran Stadt: GS Burgstall, GS A. Schweitzer, GS F. Tappeiner, GS O. v. Wolkenstein, MS C. Wolf

**DEKRET**

**DECRETO**

**Nr. 133**

**Datum/Data: 25.06.2025**

**GEGENSTAND:**

**OGGETTO:**

**Ankauf von Sport- und Kleinturngeräten für die  
Grundschulen gemäß Angebote Nr. 269; 271;  
272 und 273 im Anhang**

**Acquisto di attrezzature sportive e di piccola  
ginnastica per le scuole primarie secondo le  
offerte n. 269; 271; 272 e 273 in allegato**

**Auftragnehmer: ARCHIMEDES KG**

**Appaltatore: ARCHIMEDES KG**

**Beauftragungsbetrag: Euro 2.085,00**

**Importo di affidamento: euro 2.085,00**

**CIG: B76B8D9A4C**

Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023  
(nachfolgend „Vergabekodex“);

Visto il Dlgs 36/2023 (di seguito "Codice degli  
appalti");

Nach Einsichtnahme in das LG 16/2015  
(Bestimmungen über die öffentliche  
Auftragsvergabe);

Vista la LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti  
pubblici);

Festgestellt, dass die Vergabestelle "Schulsprengel  
Meran Stadt" (nachfolgend „Vergabestelle“) auf-  
grund ihrer rechtlichen Natur und der von ihr  
ausgeübten Tätigkeit als eine auftraggebende  
Verwaltung (im Sinne des Art. 1 Abs. 1 lit. q) der  
Anlage I.1 des GvD 36/2023) anzusehen ist, und  
daher den Bestimmungen im Bereich der  
öffentlichen Vergaben und insbesondere dem GVD  
36/2023 (Kodex der öffentlichen Verträge) sowie  
dem LG 16/2015 (Bestimmungen über die  
öffentliche Auftragsvergabe) unterliegt;

Constatato che la stazione appaltante "Istituto  
comprensivo in lingua tedesca Merano città" (di  
seguito la "stazione appaltante"), in virtù della sua  
natura giuridica e dell'attività da essa svolta è da  
considerarsi un'amministrazione aggiudicatrice (ai  
sensi dell'art. 1, co. 1, let. q) dell'allegato I.1 D.lgs.  
36/2023) e che pertanto la stazione appaltante è  
soggetta alla normativa in materia di appalti  
pubblici ed in particolare al Dlgs 36/2023 (Codice  
dei contratti pubblici) e alla LP 16/2015  
(Disposizioni sugli appalti pubblici);

Nach Einsichtnahme in das GVD 81/2008  
„Einheitstext der Arbeitssicherheit“;

Visto il Dlgs. 81/2008 "Testo Unico Sicurezza sul  
Lavoro";

Festgehalten, dass die Vergabestelle beabsichtigt,  
die im Betreff genannte Leistung zu beauftragen,  
da auf Vorschlag der Schulstellenleiter/innen und  
Sportlehrer/innen der Grundschulen neue  
Sportgeräte (siehe beiliegende Aufstellung)  
angekauft werden. Die Sportgeräte werden von  
den Lehrpersonen für Bewegung und Sport  
sorgfältig aus den verschiedenen Bestellkatalogen  
ausgewählt. Unter Berücksichtigung der bereits  
vorhandenen Ausstattung der Turnhallen und  
aufgrund der langjährigen Erfahrung der  
Lehrpersonen im Umgang mit Sportgeräten  
werden Qualität und Lebensdauer der Geräte sehr  
genau geprüft und abgewogen. Teilweise handelt  
es sich um Ergänzungen des bereits bestehenden

Dato atto, che la stazione appaltante intende  
appaltare la prestazione indicata in oggetto, in  
quanto Le nuove attrezzature sportive (vedi elenco  
allegato) verranno acquistate su proposta dei capi  
di istituto e dei docenti sportivi della scuola  
primaria. L'attrezzatura sportiva viene  
accuratamente selezionata dagli insegnanti di  
ginnastica e sport dai vari cataloghi di ordini.  
Tenendo conto dell'attrezzatura esistente nelle  
palestre e sulla base dell'esperienza pluriennale  
degli insegnanti nella gestione delle attrezzature  
sportive, la qualità e la durata dell'attrezzatura  
vengono controllate e valutate con molta  
attenzione. Alcuni di questi sono aggiunte  
all'inventario esistente di materiale didattico



Bestandes an Sportlehrmitteln. Die Firma Archimedes KG des Hinteregger & Co., Mühlbach liefert große und kleine Sportgeräte der Marke Sport-Thieme zu einem guten Preis-Leistungsverhältnis, gewährt uns einen Rabatt und verrechnet keine Transportkosten;

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht sind und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln;

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da (i) der Vertragswert unter Euro 140.000 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und (ii) der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne des LG 16/2015 zu vergeben;

Nach Einsichtnahme in das Angebot Nr. 269 vom 11.06.2025, Prot. Nr. 2111, sowie in die Angebote Nr. 271, 272 und 273 Prot. Nr. 2100 vom 12.06.2025 mit einem Gesamtbetrag in Höhe von Euro 2.085,00 (zzgl. 22% MwSt.), das von ARCHIMEDES KG, MwSt. 01504390210 vorgelegt wurde;

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt hat;

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche das Angebot auch in technischer Hinsicht bewertet hat und als angemessen erachtet hat;

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird;

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 nicht angewandt wird, da es sich um eine Direktvergabe bis zu Euro 5.000 handelt;

sportivo. La ditta Archimedes KG des Hinteregger & Co., Rio di Pusteria fornisce attrezzature sportive grandi e piccole della marca Sport-Thieme con un buon rapporto qualità-prezzo, ci concede uno sconto e non addebita spese di trasporto;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento;

Dato atto, che ai sensi della "Linea Guida PAB n. 10" l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto (i) l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a euro 500.000 per lavori e (ii) il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi della LP 16/2015;

Visto l'offerta n. 269 dell'11.06.2025, prot. n. 2111, nonché delle offerte n. 271, 272 e 273, prot. n. 2100 del 12.06.2025, con un importo totale di euro 2.085,00 (oltre IVA di 22%), che veniva presentata da ARCHIMEDES KG, Part. IVA. 01504390210;

Constatato che la/il responsabile unico del progetto ha verificato che il prezzo offerto risulta essere congruo;

Constatato che l'offerta è stata valutata dalla/dal responsabile unico del progetto anche sotto l'aspetto tecnico ed è risultata congrua;

Dato quindi atto che il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno;

Constatato che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 non è stato applicato, in quanto si tratta di un affidamento diretto infra euro 5.000;



Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln;

Festgehalten, dass der/die Unterfertigte über die notwendigen Befugnisse verfügt, um die Vergabestelle gegenüber Dritten zu verpflichten und die gegenständliche Maßnahme zu erlassen.

#### **entscheidet der/die Unterfertigte**

1. ARCHIMEDES KG, MwSt. 01504390210 mit der Leistung „Ankauf von Sport- und Kleinturngeräten für die Grundschulen gemäß Angebote Nr. 269; 271; 272 und 273 im Anhang“, über einen Betrag in der Höhe von Euro 2.085,00 (zzgl. 22% MwSt.), und somit für den Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 2.543,70, zu beauftragen.
2. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln und dabei auch die Bestimmungen betreffend einer eventuellen Preisrevision sowie Vorschusszahlung vorsehen.
3. Gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter Euro 40.000 liegt.
4. Festzuhalten, dass Birgit Eschgfäller, in der Eigenschaft als Schulführungskraft, ermächtigt ist, diesen Vertrag zu unterzeichnen.
5. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen.

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario;

Dato atto, che il/la sottoscritto/a dispone dei necessari poteri per vincolare la Stazione appaltante nei confronti di terzi e per emettere il presente provvedimento.

#### **il/la sottoscritto/a determina**

1. Di incaricare ARCHIMEDES KG, Part. IVA. 01504390210 dell'espletamento della prestazione "Acquisto di attrezzature sportive e di piccola ginnastica per le scuole primarie secondo le offerte n. 269; 271; 272 e 273 in allegato" per un importo di euro 2.085,00 (oltre IVA di 22%), e quindi per un importo complessivo di euro 2.543,70.
2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante e essenziale del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario prevedendo anche le disposizioni riguardanti la eventuale revisione dei prezzi e l'anticipazione del prezzo.
3. Ai sensi dell'art. 36 co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a euro 40.000.
4. Di dare atto, che Birgit Eschgfäller, in qualità di Dirigente scolastico è autorizzato/a a firmare il contratto in oggetto.
5. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.



6. Die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß Art. 32 LG 16/2015 und gemäß „APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4“ vorzunehmen (Bei Vergaben bis zu den in Art. 26 Abs. 1 Buchstaben a) und b) LG 16/2015 genannten Schwellenwerten an Wirtschaftsteilnehmer, die im telematischen Verzeichnis laut Art. 27 Abs. 5 LG 16/2015 eingetragen sind, ist die Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit).

7. Festzuhalten, dass Burac Elena die/der einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist.

8. Festzuhalten, dass die Verfügbarkeit der für den gegenständlichen Auftrag notwendigen Geldmittel gegeben ist.

9. Festzuhalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme vorgenommen wird.

10. Vorzusehen, dass diese Maßnahme auf der Website dieser Vergabestelle in der Sektion "Transparente Verwaltung" zum Zwecke der allgemeinen Kenntnismahme veröffentlicht wird und dass das Ergebnis im Informationssystem für öffentliche Aufträge veröffentlicht wird.

11. Die/Der diese Maßnahme Unterzeichnende erklärt im Bewusstsein der Bestimmungen von Art. 76 des D.P.R. 445/2000 und der strafrechtlichen Sanktionen, die im Falle falscher Erklärungen verhängt werden können, sowie den Folgen von Art. 75 desselben D.P.R. und von Art. 20 Abs. 5 des GVD 39/2013, dass sie/er sich im Hinblick auf das gegenständliche Vergabeverfahren gemäß Art. 16 des GVD 36/2023 in keinem, auch nur potenziellen, Interessenkonflikt befindet.

6. Di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi dell'art. 32, LP 16/2015 e secondo la "Linea guida PAB n. 4" (Per affidamenti a operatori economici iscritti nell'elenco telematico di cui all'art. 27, co. 5, LP 16/2015 fino alle soglie di cui all'art. 26, co. 1, lettere a) e b) LP 16/2015, la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione).

7. Di dare atto che Burac Elena è la/il responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico.

8. Di dare atto, che sussiste la disponibilità dei fondi necessari per l'affidamento in oggetto.

9. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento.

10. Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa stazione appaltante nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

11. La/Il firmataria/o del presente provvedimento, consapevole di quanto previsto dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e delle sanzioni penali che possono essere comminate in caso di dichiarazioni mendaci, nonché delle conseguenze dell'art. 75 del medesimo D.P.R. e dall'art. 20, comma 5 del Dlgs 39/2013, dichiara di non trovarsi in alcun conflitto di interessi, anche potenziale, rispetto alla presente procedura di appalto ai sensi dell'art. 16 Dlgs 36/2023.

--\*--

Gegen die vorliegende Maßnahme kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen, innerhalb der Frist von 30 Tagen ab Kenntnismahme Rekurs eingebracht werden.

**- Unterschrift -  
Birgit Eschgfäller**

**Schulführungskraft**

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo regionale, Sezione Autonoma di Bolzano entro il termine di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

**- Firma -**

**Dirigente scolastico**

